



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Edisaun Marsu 2016

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 26

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 & 35 LKVD - Ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika	10
Artigu 154 - Maus-tratus ba kónjuje	1
Artigu 177 - Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 174 - Explorasaun seksuál ba ema seluk	1
Artigu 23 & 172 - Tentativa violasaun seksuál	1
Artigu 295 - Pekulatu	1
Artigu 145 - Ofensa ba integridade fízika simples	4
Artigu 148 - Ofensa ba integridade fízika negligente	2
Artigu 145 & 207 - Ofensa ba integridade fízika simples no kondusaun sem karta	1
Artigu 207 - Kondusaun sem karta	3
Artigu 258 - Danu simples	1
Totál	26

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 25

Tipu desizaun	Númeru
----------------------	---------------

Pena prizaun	3
Pena prizaun efetiva	1
Suspensaun ba pena prizaun tuir Artigu 68 husi Kódigu Penál	8
Pena multa tuir Artigu 67 husi Kódigu Penál	6
Admoestasaun tuir Artigu 82 husi Kódigu Penál	3
Omologu	3
Absolve	1
Totál	25

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 1

Razaun adiantu	Númeru
Arguidu la marka prezensa iha tribunál, tanba ne'e hosi tribunál sei hasai mandadu kapturasaun ba arguidu atu bele marka nia prezensa iha prosesu julgamentu tuir mai	1
Totál	1

4. Total kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 1

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime danu simples

Nú. Prosesu : 10/krime/2016/TDO
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. João Ribeiro
 Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
 Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
 Tipu desizaun : Pena multa US\$30.00 ba kada arguidu

Iha 01 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime danu simples ne'ebé involve arguidu Minguel Lafu, Carlos Quefi no Agustinho Quefi hasoru lezadu Jose Ulan, iha Suku Usitasae, Sub-distritu Oe-silo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Agostu 2015, maizumenus iha tuku 10.00 dadersan, lezadu husi Sakato atu ba nia-uma iha Pune. Lezadu lahatene katak uma foun ne'ebé nia hari'i ne'e tama liuba iha arguidu nia-kintal laran. Wainhira lezadu to'o iha ne'eba nia haree arguidu nain 3 sobu tiha ona ninia-uma sein konfirma ka fo hatene lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu nain 3 konfesa faktus hotu tuir akuzasaun ministériu públiku, arguidu nain 3 kaben nain no servisu nu'udar agrikultór.

Tribunál presindi deklarasaun husi lezadu no testemuña sira tanba arguidu sira konfesa no arrepende ona sira nia hahalok no prontu selu fali sasan sira ne'ebé sira estraga. Arguidu sira promete sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru lezadu no ema seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena multa US\$90.00 ba arguidu nain 3 no kada arguidu sei haten multa US\$30.00. Aleinde ne'e defeza mós konkorda ho alegasaun hosi ministériu públiku.

Depoide avalia prosesu ne'e hotu, tribunál konklui no afavor ba alegasaun ministériu públiku no kondena kada arguidu ho pena multa US\$30.00 no sei selu \$1.00 kada loron durante loron 30. Wainhira arguidu sira la kumpri pena multa ne'e sei aplika pena alternativa loron 20 iha prizaun.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 35/krime/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu desizaun : Pena admoestasaun

Iha 01 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu CC ho nia-feen (MO) hasoru sira-nia oan ES, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 08.00 dadersan, arguidu CC ho nia-feen sira hamutuk ho lezada ES hosi uma atu ba rezolve problema kona-ba violasaun seksuál¹ ne'ebé komete hosi JQ kontra lezada. Maibe arguidu CC ho nia-feen sira sente moe, arguidu CC tebe dala 1 iha lezada ES nia hasan karuk no arguida MO basa mós dala 1 iha lezada nia hasan karuk.

Ministériu Públiku akuza arguidu CC no MO kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

¹ Relaciona ho faktu kona-ba kazu violasaun seksuál ne'ebé mosu durante julgamentu, tribunál husu ba lezada ho nia inan aman atu halo denuncia ba ministériu públiku atu bele loke prosesu hasoru arguidu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu no arguida konfesa faktus integralmente no deklara katak sira arrepente sira ninia hahalok no liu de'it oras balu sira dame malu no husu deskulpa ba lezada. Arguidu no arguida promete katak sira sei la halo tan krime ne'e iha futuru hasoru lezada. Sira deklara katak tuir loloos sira atu proteze sira-nia oan maibe kontrariu sira halo fali krime hasoru sira-nia oan. Arguidu no arguida deklara foin primeira-vez komete krime hasoru lezada no mai hatan iha tribunál.

Tanba arguidu no arguida konfesa faktus hotu, tribunál presindi lezada nia deklarasaun no kontinua rona alegasaun hosi ministériu públiku no defeza.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1 ba arguidu no arguida. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kman no justu ba arguidu no arguida, tanba foin primeira-ves komete krime, no arrepente ona sira nia hahalok.

Depoisde avalia prosesu ne'e hotu, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu CC no MO ho pena admoestasaun (*peringatan*).

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 38/krime/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 01 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu TQ hasoru nia banin fetu JP, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 09 Novembru 2015, maizumenus iha tuku 12.00 meudia, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sira-nia oan tanis. Tanba diskuti-malu arguidu kaer lezada nia liman rua no riba lezada dala ba rai no rezulta lezada sofre moras.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus integralmente, arrepente ninia hahalok, no promete sei lakomete tan krime hasoru nia feen iha futuru. Arguidu deklara iha oan nain 2, foin primeira-vez komete krime hasoru lezada no mai hatan iha tribunál. Arguidu nia rendimentu kada fulan US\$75.00. To'o agora arguidu ho nia-feen diak maluk ona no sira moris hamutuk iha uma kain ida hanesan feen ho laen.

Tribunál presindi lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktus integralmente ba iha tribunál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál konjuga no LKVD. Entretantu defeza husu ba tribunál, atu tetu no hare ba aktu krime ne'ebé arguidu komete atu fo pena ne'ebé kamán ba arguidu.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál imediatamente konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 9 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

4. Krime kondusaun sem karta

Nú. Prosesu : 40/krime-sum/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 02 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé involve arguidu Mario Nilton Hanjam hasoru Estadu RDTL, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron 18 Novembru 2014, maizumenus iha tuku 10.00 dadersan arguidu kondus motor ho marka megapro, koor metan no too iha dirasaun Samoro, polisia tranzitu halo pasa revista no deskobre arguidu laiha karta kondusaun.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta no sei hetan pena prizaun too tinan 2 ka multa.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus integralmente no deklarata katak nia arrepende ninia hahalok. Arguidu promete sei lakomete tan krime hanesan iha futuru to'o nia iha karta kondusaun, nune'e tribunál presindi testemuña nia-depoimentu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sein karta. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu konfesa no arrepende ona ba ninia hahalok maibe karik tribunál iha hanoin seluk defeza husu pena justu no adekuadu ba arguidu.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál imediatamente konklui no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no kada loron arguidu sei selu US\$ 0.50 sentavus durante loron 60. Wainhira arguidu la kumpri pena refere, sei aplika pena alternativa kastigu loron 40 iha prizaun.

5. Krime maus-tratus ba konjuje

Nú. Prosesu : 02/krime/2016/TDO.
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro (reprezenta juis kolektivu)
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4

Iha 04 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse liu hosi despaxu tribunál autoriza ofisiál justisa halo leitura akordaun ba krime maus-tratus ba konjuje ne'ebé involve arguidu AT hasoru nia-feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak iha 10 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 14.00-lorokraik, arguidu ho lezada diskute malu tanba ba kuru bee hemu no fila tarde. Arguidu baku lezada nia-ulun dala 4 ho kapasete no rasta lezada iha estrada públiku to'o lezada nia-kalsa nakles no ema hotu haree lezada nia roupa-laran. Wainhira sira fila fali ba uma arguidu kontinua uja kapasete baku dala 2 iha lezada nia-ulun. Aktu ne'e rezulta lezada senti moras iha ulun no moe.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples. Maibe depoisde produsaun ba prova, tribunál halo alterasaun juridiku ba artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus-tratus ba konjuje. Kazu ne'e mós hetan relatóriu mediku hosi PRADET no fotografia husi VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu katak nia baku duni lezada dala 3, dalarua kona iha lezada nia-ulun no ida seluk kona iha lezada nia reen-toos tanba hadau malu kapasete. Arguidu mós rekoñese kona-ba lezada nia kalsa ne'ebé nakles ne'e loos. Maibé nia dehan katak ida-ne'e akontese tanba momentu ne'e nia atu foti telefone iha lezada nia kalsa bolsu nune'e lezada haksoit no rezulta lezada nia kalsa nakles. Arguidu dehan, arrende ninia hahalok, no agora dadaun lezada hela ho nia inan aman no sira seidauk dame malu .

Arguidu mós deklara katak, iha 2013 mós nia baku lezada dala ida no iha 2014 nomós basa dala rua iha lezada nia hasan. Depoisde ne'e, iha Jullu 2015 kontinua basa tan dala 4 iha lezada nia hasan.

Tanba arguidu konfesa faktu hotu-hotu iha akuzasaun, tanba ne'e tribunál presindi lezada no testemuña nia depoimentu. Iha julgamentu ida-antes, iha Janeiru 2016; testemuña rasik lakoi uza direitu koalia ho razaun sei iha relasaun familia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun efetiva tinan 3 ba arguidu tanba arguidu rasik konfesa sala baku beibeik nia feen.

Entretantu, defeza husu tribunál atu mantein kondena arguidu ho artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples no la presiza halo alterasaun juridiku ba artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus-tratus ba konjuje tanba arguidu rasik konfesa sala. Maibe karik tribunál iha hanoin seluk parte defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

Bazeia ba despaxu tribunál, ne'ebé lee hosi ofisiál justisa, haktuir katak arguidu provadu komete krime maus-tratus ba konjuje. Tanba ne'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3, suspende ba tinan 4 no selu kustu judisiál US\$30.00.

6. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu : 36/krime/2016/TDO

Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro (Reprezenta juis kolektivu)
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 8

Iha 04 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse liuhosi despaixu tribunál autoriza ofisial justisa halo leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu PN hasoru lezada ARC, iha Distritu Oe-Cusse.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak iha 22 Juñu 2015, maizumenus 14.00, arguidu haree lezada halimar hela ho nia kolega iha sira nia uma oin, no arguidu bolu lezada ba nia uma. Wainhira to'o iha uma, arguidu bolu lezada tama liu ba kuartu laran no arguidu haruka lezada toba iha arguidu nia leten no taka rabat nia isin ba iha arguidu nia hirus matan. Arguidu hahú lamas no kolu no hatun lezada nia-kalsa no kalsina to'o iha kelen no halo abuzu seksual ba lezada. Kazu ne'e foin deskobre wainhira testemuña AM tama ba iha uma laran atu foti lafatik no haree arguidu lamas hela lezada iha kama leten.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia-arepende ninia hahalok no deklara katak sira konsege rezolve ona kazu ne'e tuir kultura Timor nian no selu ona multa karau ida ba lezada nia família. Aleinde testemuña mós kontinua konfirma kona-ba ida-ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menór².

Bazeia ba produsaun prova no ralatóriu ezaminasaun hosi PRADET, hatudu katak arguidu provadu komete krime abuzu seksuál hasoru lezada.

Depoide avalia faktus no prosesu hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 42/krime/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout ho Dr. Antonio Sombai (Advogadu Estajiadu)
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 10 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PV hasoru nia-feen, iha Distritu Oe-Cusse.

² Prosesu julgamentu ba kazu ne'e tribunál taka ba públiku inklui JSMP no ALFELA.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguidu basa lezada dala 1 iha lezada nia-hasan karuk no tuku dala 1 iha reen-toos. Arguidu ho lezada ba asiste serimonia troka prenda no lezada dansa fali ho nia kolega feto seluk no halo ema hotu hamnasa. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no moe.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika. Aktu ne'e mós hetan relatóriu ezaminaun (forénsiku) hosi PRADET no fotografia husi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku. Arguidu deklara katak nia arrepende ona nia hahalok, no too agora nunca baku tan nia feen no ema seluk. Arguidu mós deklara katak depois akontesementu, liu loron ida, nia buka dame malu kedas ho nia-feen no too agora sira moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Tanba arguidu konfesa nia hahalok, tribunál presindi lezada nia deklarasaun no avansa kedas ba rona alegasaun hosi ministériu públiku no defeza.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 ba arguidu no suspende ba tinan 1. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuaudu tuir arguidu nia sala.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál imediatamente konklui no afavor ba alegasaun ministériu públiku, no kondena arguidu prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

8. Krime negligente nia tipu

Nú. Prosesu	: 44/krime/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio Sombai (Advogadu Estajiadu)
Tipu desizaun	: Omologu

Iha 10 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime negligente ne'ebé envolve arguidu FGF hasoru nia-feen, iha, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak, iha 24 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 02.00 madrugada, arguidu ho lezada fila hosi festa kazamentu ida iha Umemoah ho motor. Derepente iha diresaun Manuinpena lezada monu tuun hosi motor leten no arguidu la-ajuda maibe tuun no tuku iha lezada nia reen-toos no rezulta lezada sofre moras.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak, nia komete duni krime neglijente tanba hamonu nia-feen hosi motor. Enkuantu kona-ba faktu seluk ne'ebé akuza nia tuku ninia-feen, arguidu deklara katak ne'e laloos. Tanba depoisde lezada monu hosi motor nia tun hosi motor ba ajuda hiit nia feen no husu ba nia-feen katak "kaer halo nusa mak monu fali ne'e?" Bainhira arguidu lolo liman atu hiit lezada hosi kotuk mak nia liman sikun kona iha lezada nia reen-tos.

Aleinde ne'e, lezada mós konfirma katak wainhira sira fila husi festa nia monu iha diresaun Manuinpena, no arguidu tun no lolos liman hosi kotuk atu ajuda hi'it nia, mak arguidu nia-liman sikun kona iha nia reen-toós.

Depoisde avalia faktus sira asosiadu hosi krime no faktus foun sira ne'ebé mosu iha prosesu ne'e, tribunál decide atu halo alterasaun juridiku ba artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika, ba fali artigu 16 Kódigu Penál kona-ba neglijénsia nia tipu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e. Enkuantu, defeza konkorda ho alegasaun hosi ministériu públiku no husu atu absolve arguidu.

Bazeia ba akordu no pedidu dezistencia hosi lezada, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 46/krime/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun : Pena tinan 1 prizaun suspende ba tinan 2

Iha 10 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MB hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu públiku akuza katak iha 08 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 23.00 kalan, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia hirus-matan no kauza lezada to'o desmaia no mi-aan. Arguidu komete krime ne'e tanba arguidu ho kondisaun lanu-todan husu atu halo relasaun seksual maibe lezada lakohi. Iha momentu ne'eba lezada toba hamutuk ho sira nia-oan no entre sira nia-oan sira ne'e, na'in ida sei hader no estuda hela..

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku, no deklara katak arrepende ona ninia hahalok. Aleinde ne'e, arguidu deklara katak sira iha oan nain 5 no nia ne'e servisu hanesan agrikultór ho rendimentu US\$5.00 kada fulan.

Arguidu deklara katak liu de'it loron 3 nia buka dame malu ho lezada no to'o agora sira moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Tanba arguidu konfesa nia hahalok, tribunál presindi rona deklarasaun hosi lezada no direitamente ba alegasaun final.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál konjuga no Lei Kontra Violénsia Doméstika tanba arguidu provadu komete krime hasoru nia-feen. Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 ba arguidu.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza nia integralmente, arrepende ona nia hahalok no to'o agora arguidu ho lezada moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál imediatamente konklui no afavor ba alegasaun ministériu públiku, no kondena arguidu tinan 1 prizaun no suspende ba tinan 2.

10. Krime tentativa violasaun seksuál

Nú. Prosesu : 167/krime/2015/TDO
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro(Reprezenta Tribunál Kolektivu)
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Afonso G. Fatima (DP) no Dr. Daniel E.
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 6

Iha 11 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime tentativa violasaun seksuál ne'ebé involve arguidu FS hasoru lezada AST, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Maiu 2015, maizumenus iha tuku 04.00 madrugada, lezada rona arguidu bolu nia atu sai ba hasoru no lezada husu ba arguidu katak "*o se*"? Arguidu hatan katak "*ne'e ho hau, FS.*" Tanba sei iha relasaun familia lezada mós sai ba hasoru. Depoisde lezada sai ba hasoru arguidu kaer lezada nia liman lori ba lezada nia avo fetu nia uma, ne'ebé iha altura ne'eba lezada nia avo ne'e niania uma mamuk hela no laiha ema. Arguidu loke odamatan no dada lezada tama ba uma laran. Iha uma laran arguidu hasai nia tais no obriga lezada hasai ninia roupa no hatama nia liman ba lezada nia sutian no kaer lezada nia susun. Arguidu mós hasai obrigatóriu lezada ninia-kalsa no no roupa-laran to'o roupa-laran nakles. Lezada hakilar no husu ajuda ba testemuña nain rua DT no AT nu'udar lezada ninia-bin no nia alin. Nune'e arguidu lakonsege halo violasaun seksuál hasoru lezada tanba testemuña nain rua mak mai salva.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 23 Kódigu Penál (KP) kona-ba tentativa, 24 KP kona-ba tentativa nia punibilidade no artigu 172 KP kona-ba violasaun. Krime ne'e mós hetan apoiu fotografia husi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu ne'ebé imputa ba nia no deklarata katak momentu akontese kazu ne'e, nia laiha fatin tanba nia nu'udar ajudante kareta (konjak) no toba hela iha nia padraun nia uma, Oe-silo. Arguidu deklarata katak nia sei klosan no foin primeira-vez mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezada kontinua mantein no haforsa akuzasaun hosi ministériu públiku no konfirma katak, arguidu bosok tanba durante ne'e arguidu hela de'it iha Oetfo no la servisu nu'udar ajudante kareta.

Tuir depoimentu testemuña DT no AT katak, antes kazu ne'e akontese iha lorokraik ne'e, testemuña sira haree arguidu ne'e lao ba mai hela iha estrada Oetfo, iha testemuña sira nia uma oin.

Testemuña sira rona arguidu bolu lezada no depois lezada sai ba hasoru arguidu. Liu de'it minutu balu testemuña sira rona lezada hakilar husu ajuda ba testemuña sira katak, "FS atu *perkosa(estrage) hau.*" Wainhira testemuña sira to'o iha fatin akontesementu, arguidu tebe hasoru testamunã AT no kona iha AT nia hirus-matan no arguidu konsege halai. Testemuña sira mós konfirma katak arguidu lori lezada ba iha lezada nia-avo fetu nia uma no avo fetu ne'e mós laiha uma.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 8 ba arguidu tanba provadu tenta atu komete krime violasaun hasoru lezada.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu. Maibe kuandu tribunál iha hanoin seluk bele aplika pena ne'ebé justu ba arguidu. Defeza dúvida ho krime ne'e no afavor ba arguidu nia deklarasaun katak, nia lakomete violasaun hasoru lezada tanba momentu ne'e nia toba iha nia padraun nia uma iha Qiubiselo-Oe-silo.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 55/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 14 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu MC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 02 Setembru 2015, maizumenus iha tuku 11.00 meudia, arguidu ho lezada asiste hela terras propriedade ne'ebé sukat hela rai. Iha momentu ne'e, arguidu nia banin mane hakarak sukat rai rohan ida ba nia oan fetu (lezada ne'e). Maibe umane sira la konkorda no rezulta umane sira tuku malu no arguidu sente moe no basa nia-feen dala 1 iha hasan loos.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu tuir akuzasaun ministériu públiku nian. Mesmu nune'e, arguidu deklara katak liu tiha oras balu nia buka dame malu ho lezada no arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen.

Tanba arguidu konfesa nia hahalok, tribunál presindi rona deklarasaun hosi lezada no kontinua ba alegasaun final.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu tribunál atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu basa dala 1 de'it. Maibe se tribunál iha hanoin seluk bele aplika pena suspensaun. Enkuantu defeza, konkorda ho alegasaun hosi ministériu públiku no husu tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Bazeia ba aktu sira ne'e hotu, tribunál imediatamente konklui prosesu ne'e no afavor ba alegasaun ministériu públiku no aplika pena admoestasaun ba arguidu.

12. Krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu	: 57/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio S. (Advogadu Privadu Estagiadu)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 14 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé involve arguidu Agostinho Lasi hasoru lezadu Estadu RDTL, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Dezembru 2015, maizumenus iha tuku 10.00 dadersan, arguidu kondus motor hosi dirasaun Mahata ba diresaun Oe-Cusse Vila sein karta kondusaun. Iha diresaun rezidénsia prokurador nia-oin derepente arguidu hetan asidente no soke ema ida ho inisial MS.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku. Arguidu deklara katak nia arrepende nia hahalok no promete sei lakomete tan krime hanesan iha futuru to'o arguidu iha karta kondusaun. Arguidu mós deklara katak nia laiha inan aman tanba mate hotu ona. Durante ne'e, arguidu servisu hanesan ajudante kareta truk ho rendimentu kada fulan US\$50.00.

Tanba arguidu konfesa faktus, tribunál presindi rona testemuña no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$30.00 ba arguidu no kada loron sei selu US\$0.50 sentavus durante loron 60. Enkuantu defeza, husu atu absolve arguidu hosi krime refere tanba arguidu konfesa faktus, foin primeira-ves komete krime no deklarata katak, nia nu'udar orfaun.

Bazeia ba aktu sira ne'ebé produs iha julgamentu, tribunál konklui kedas prosesu ne'e no afavor ba alegasaun ministériu públiku. Tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no kada loron sei selu US\$0.50 sentavus durante loron 60. Wainhira arguidu lakumpri pena multa refere, sei aplika pena alternativa loron 40 iha prizaun.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 53/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio S. (Advogadu Privadu Estagiadu)
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 14 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida FC hasoru nia oan AMC, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Setembru 2015, maizumenus tuku 12.00 meudia, arguida rakut lezada ho liman no kona iha lezada nia matan no kanuruk tanba lezada husu es ba nia alin atu han. Arguida rona ida-ne'e no lakoi atu lezada husu es ba nia alin no tolok lezada. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha matan no kanuruk.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika. Krime ne'e mós hetan relatoriu mediku husi PRADET no fotografia hosi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun ministériu públiku nian. Arguida mós arrepende ninia hahalok, foin primeira-vez komete krime hasoru nia-oan no foin primeira-ves mai hatan iha tribunál. Arguida deklarata katak lezada moris mai ho kondisaun difisente tanba matan aat.

Tribunál presindi deklarasaun hosi lezada tanba arguida konfesa faktus integralmente no kontinua rona alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1, tanba arguida provadu komete krime hasoru nia-oan ne'ebé loloos nia iha responsabilidade atu proteze. Ministériu Públiku mós husu pena ne'e atu halo prevensaun jerál ba krime violénsia doméstika no eduka arguida atu la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru.

Enkuantu defeza husu tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuaudu ba arguida tuir nia sala. Defeza husu pena refere tanba arguida konfesa faktus, arrepende ninia hahalok nomós kolabora diak ho tribunál durante julgamentu.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál imediatamente konklui prosesu ne'e no afavor ba alegasaun ministériu públiku no kondena arguida ho prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 54/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout, Dr. Antonio S.
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba arguidu FC no arguida JS

Iha 14 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu FC hasoru nia feen JS, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 18.00 kalan, lazada dehan ba arguidu atu koalia mamar ba sira nia-oan EM no labele ho violência. Maibé arguidu kontinua baku sira-nia oan nune'e lezada hakat ba atu salva sira-nia oan, nune'e arguidu tebe dala 1 iha lezada nia hirus-matan no rezulta lezada sofre moras iha nia hirus-matan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku. Arguidu arrepende nia hahalok, no arguidu deklarata katak sira iha oan nain 4 no agora moris hamutuk iha uma ida hanesan feen-laen. Arguidu mós deklarata katak nia dame malu ona ho lezada.

Tanba arguidu konfesa faktus, tribunál presindi rona lezada nia deklarasaun no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku husu pena ne'e atu halo prevensaun jerál ba krime violência doméstica no eduka arguidu atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuro.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu. Defeza husu pena ne'e, tanba arguidu konfesa faktus, arrepende ninia hahalok nomós kolabora diak ho tribunál durante julgamentu.

Tribunál konklui prosesu ne'e no afavor ba alegasaun ministériu públiku no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Aleinde ne'e, iha tempu hanesan, tribunál mós prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve lezada JS (nu'udar arguida) hasoru nia laen FC, iha Distritu Oe-Cusse.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak, iha 5 Outubru 2015, arguida foti ai baku iha lezadu nia kanuruk no nia liman tanen (belar) lezadu lakohi atu arguida siak sira nia oan. Aktu rezulta lezadu sofre moras iha kanuruk no liman.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus sira integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku. Arguida arrepende nia hahalok, no deklara katak sira iha oan nain 4 no agora moris hamutuk iha uma ida hanesan feen-laen. Arguida mós deklara katak dame malu ona ho lezadu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku husu pena refere atu halo prevensaun jerál ba krime violénsia doméstika no eduka mós arguida atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuro.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguida. Defeza husu pena ne'e, tanba arguida konfesa faktus, arrepende ninia hahalok nomós kolabora diak ho tribunál durante julgamentu.

Depoizde avalia prosesu hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 58/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso G. Fatima, Dr. Daniel E.
Tipu desizaun : Omologu

Iha 15 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu SL hasoru nia-aman padrastu, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu ho konsensia rasik hakarak deziste nia-keixa, tanba arguidu arrepende ona nia hahalok no promete sei la halo tan krime hanesan hasoru nia no ema seluk iha futuro.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak, iha 10 Juñu 2015, maizumenus iha tuku 17.00 lorokraik, arguidu buti lezadu nia-kakorok no foti ai baku iha lezadu nia kotuk laran too lezadu monu tuun ba rai tanba lezadu hasai haree kulit hosi uma laran atu ba dulas no faan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Depoisde avalia prosesu hotu, tribunál halo alterasaun juridiku hodi hasai artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika no matein de'it ho artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples tanba arguidu ho lezadu la-hela hamutuk ka hela iha uma keta-ketak.

Tanba tribunál altera krime ne'e ba ofensa ba integridade fízika simples, nune'e lezada ho konsensia tomak hakarak dezistensia keixa ne'e.

Iha alegasaun finál ministériu públiku no defeza konkorda ho akordu dame ne'ebé parte sira atinze, no husu ba tribunál atu omologa akordu refere.

Bazeia ba prosesu ne'e no pedidu dezistensia hosi lezadu, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

16. Krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu :59/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Afonso G. Fatima, Dr. Daniel Elu
Tipu desizaun : Kondena ho pena multa US\$30.00

Iha 15 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguida Maria Imaculada Colo hasoru lezadu Estadu RDTL, iha Suku Costa Sub-distritu Pante-makassar Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Novembru 2015, maizumenus tuku 10.00 dadersan, arguida kondus motor ho marka Revo fit, númeru matrikula 6734.TL hosi diresaun Santa-Rosa ba kampus DIT- Oe-Cusse Palaban sein karta kondusaun. Antes to'o DIT Oe-Cusse arguida soke ema nia motor iha estrada públiku Palaban nian.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta.

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus integralmente, arrepende nia hahalok maibé arguida mós deklara katak nia sei dependensia ekonomia ba inan aman tanba estudante.

Tanba arguida konfesa faktus integralmente, tribunál presindi rona testemuña nia depoimentu no direktamente rona alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$30.00 ba arguida no kada lora sei selu US\$0.50 sentavus durante lora 60. Aleinde ne'e, defeza konkorda ho alegasaun ministériu públiku.

Bazeia ba aktu sira ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida tuir alegasaun final hosi ministériu públiku ho pena multa US\$30.00 no sei selu US\$0.50 sentavus kada loron durante loron 60. Wainhira arguida lakumpri pena multa refere sei kastigu loron 40 iha prizaun.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 41/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Afonso G. Fatima, Dr. Daniel Elu
Tipu desizaun : Kondena ho pena admoestasaun

Iha 15 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MO hasoru nia oan (AO), iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Outubru 2015, maizumenus iha tuku 6.00 lorokraik, arguidu foti aisanak baku dala 1 iha lezada nia liman belar karuk no dala 1 iha lezada nia kalilin sorin loos. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha liman no kalilin. Kazu ne'e akontese tanba lezada keixa ba arguidu katak (lezada) nia-alin (AO) halo foer bee iha balde sira.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika. Krime ne'e mós hetan relatoriu mediku hosi PRADET no fotografia hosi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira integralmente, arguidu arrepende nia hahalok, foin primeira-vez komete krime no promete sei la baku tan nia oan iha futuru.

Tanba arguidu konfesa nia hahalok, tribunál presindi deklarasaun hosi lezada no kontinua rona alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu. Aleinde ne'e, defeza konkorda ho alegasaun hosi ministériu públiku.

Depoisdé avalia faktus hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no afavor ba alegasaun ministériu públiku ho konkorda hosi defeza no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 48/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima, Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun : Kondena ho pena prizaun fulan 6

Iha 16 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RS hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Agostu 2015, maizumenus iha tuku 12.00 meudia, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia-kotuk laran no dala 1 iha lezada nia kabun parte loos no rezulta lezada sofre moras iha kotuk no kabun. Iha momentu ne'eba, haree sira-nia oan ne'ebé moras hela no la-tein.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika. Aktu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi ospital no fotografia hosi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus tomak ne'ebé imputa ba nia. Arguidu deklara katak nia la hatene kona-ba problema ne'e tanba momentu ne'e lezada hela hamutuk ho nia inan-aman no too agora lafila ba uma.

Enkuantu, lezada kontinua mantein no reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku. Aleinde ne'e, lezada mós dehan antes ne'e nia moras maibe arguidu lafiar no arguidu komete krime refere hasoru nia.

Tanba deklarasaun entre arguidu ho lezada diferente, tribunál konvida lezada no arguidu halo akareasaun ka demonstra fali kona-ba kronolojia kazu refere, atu-nune'e bele deskobre verdade krime. Iha prosesu akareasaun ne'e tribunál deskobre katak, arguidu komete duni krime hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein ho akuzasaun, no husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu no karik tribunál iha hanoin seluk bele aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

Bazeia prosesu hirak ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena efetiva fulan 6 iha prizaun.

19. Krime ofensa ba integridade fízika negligente ho krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu : 51/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima, Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun : Pena multa US\$120.00 ba arguidu JM, no US\$30.00 ba arguidu MC.

Iha 16 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika negligente no krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu Jose

Marques hasoru Maxiano Colo Blandina Naub ho nia-oan Paulo Ronaldinho, iha Suku Costa Sub-distritu Pante-makassar Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza lezadu Maxiano Colo ho krime kondusaun sein karta tanba kondus motor iha estrada públiku no tula ninia-feen ho ninia-oan sein iha karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza, katak iha 14 Outubru 2015, mazumenus iha tuku 7.30 dadersan, arguidu JM kondus motor tuir-tuir malu ho arguidu MC ne'ebé tula hela ninia feen ho oan. Derepentí iha diresaun Palaban arguidu MC para no arguidu JM hosi kotuk soke monu arguidu MC ho nia feen ho nia oan hosi motor leten. Aktu ne'e rezulta arguidu MC nia feen ho nia oan hetan kanek iha ain no kanotak tanba roos-an ba iha alkatraun.

Ministériu Públiku akuza arguidu JM kontra artigu 148 Kódigu Penál (KP) kona-ba krime ofensa ba integridade fízika negligente no krime kondusaun sein karta. Ministériu Públiku mós akuza lezadu MC kontra artigu 207 KP, kona-ba krime kondusaun sein karta.

Antes hahu julgamentu ne'e, tribunál prezide uluk tentativa konsiliaaun ba krime ofensa ba integridade fízika negligente entre arguidu JM hasoru lezadu MC, BN ho nia oan PR. Mesmu nune'e, lakonsege tanba lezadu nain 3 husu indeminizasaun US\$500.00 ne'ebé liuhosi kapasidade ka kbiit arguidu nian.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku, arrepende nia hahalok no promete sei lakomete tan krime refere too nia iha karta kondusaun.

Tanba arguidu konfesa faktu sira totalmaente, tribunál presinde testemuña sira no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena multa US\$120.00 ba arguidu JM tanba arguidu nu'udar funsionariu iha Fundasaun Timor Hahi Oe-Cusse ho salariu US\$225.00 kada fulan.

Depoizde avalia prosesu ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu JM ho pena multa US\$120.00 inklui selu kustu judisiál US\$30.00. Wainhira arguidu JM lakumpri pena multa refere sei hetan kastigu loraun 80 iha prizaun.

Enkuantu, ba arguidu MC, tribunál kondena ho pena multa US\$30.00 no kada loraun sei selu US\$0.50 durante loraun 60. Wainhira lakumpri pena multa refere sei hetan kastigu loraun 40 iha prizaun.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 49/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima, Dr. Antonio Sombai
Tipu desizaun	: Omologu

Iha 16 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu sira; PCC, JC, RC no AT hasoru lezadu RE, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak husu dezisténsia keixa, maibe nia husu indemnizasaun US\$100.00 ba arguidu sira no arguidu sira konkorda ho pedidu indemnizasaun ne'e.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Setembru 2015, maizumenus tuku 10.00 dadersan, arguidu sira ho lezadu hadau malu pasajeirus iha merkadu Numbey atu tula ba Sakato. Tanba ne'e, arguidu nain haat tuku no tebe lisuk lezadu to'o monu ba rai. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras iha isin no kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples. Aktu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi ospital referal Oe-Cusse no fotografia hosi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha alegasaun finál ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezistensia hosi lezadu, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú Prosesu	: 65/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 18 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé involve arguidu FM hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha Outubru 2015 maizumenus tuku 12.00 meudia, arguidu tuku iha lezada nia matan fukun loos dala ida no riba lezada tun ba iha rai tanba sira diskute kona-ba sira oan nain 2 ne'ebé lakoi hela hamutuk ho sira maibe hakarak hela ho sira nia aman bo'ot. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha matan fukun no kanotak.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika. Aktu ne'e mós hetan relatóriu mediku hosi PRADET no fotografia hosi polisia VPU-PNTL Oe-Cusse.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus integralmente tuir akuzasaun ministériu públiku no arrepende ninia hahalok. Arguidu deklara katak nia foin primeira-vez komete krime hasoru nia feen no mai hatan iha tribunál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku husu pena refere, tanba arguidu komete duni krime ne'e hasoru nia feen.

Enkuantu defeza, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekua ba arguidu tuir nia sala tanba iha produsaun de-prova arguidu konfesa faktus no kolabora diak ho tribunal. Aleinde ne'e arguidu mós deklara katak nia arrepende ona nia hahalok no promove sei lakomete tan krime hasoru nia feen iha futuru.

Depoisdé avalia faktus hotu,tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

22. Krime explorasaun seksuál ba ema seluk

Nú. Prosesu : 156/krime/2015/TDO
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. João Ribeiro (Reprezenta juis kolektivu)
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso G. fatima, Dr. Calisto Tout, no Dr. Daniel Elu
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 7 ba arguidu AS no pena prizaun tinan 5 ba arguidu AP

Iha 29 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime explorasaun seksuál ba ema seluk ne'ebé involve arguidu AS ho AP hasoru lezada AIC, SW, GI iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Abril 2015, maizumenus iha tuku 04.00 madrugada, arguidu nain rua hatama lezada sira hosi Kefa-Indonezia, liuhosi fronteira Oe-silo mai iha apartamentu Lifau. Arguidu sira fasilita lezada sira halo relasaun seksuál ho mane sira no rendimentu ne'ebé lezada sira hetan fahe ba rua ho arguidu nain-rua.

Presu ba relasaun seksuál ne'e, determina hosi arguidu AS. Kada relasaun seksuál ida ho lezada sira selu US\$50.00 ka US\$60.00 no kalan ida selu US\$250.00. Osan ne'ebé mane sira selu entrega ba arguidu AS depois hamutuk ho lezada sira fahe ba malu.

Aktu explorasaun seksuál ne'e foin deskobre hosi polisia iha 15 Abril 2015, aumesmu tempu polisia ezekuta orden kapturasaun ba lezada nain 3 inklui arguidu nain 2, iha Apartamentu Lifau. Iha altura kapturasaun ne'e polisia konsege prende ka (sita) osan balu iha arguidu AS nia liman inklui kaptura mós mane sira ne'ebé halo hela relasaun seksuál ho lezada sira iha kuartu laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 174 Kódigu Penál kona-ba krime explorasaun seksuál ba ema seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu sira tuir artigu 174 Kódigu Penál, ne'ebé sei hetan pena prizaun tinan 3 too tinan 10. Enkantu defeza, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu nain rua tanba foin primeira-ves komete krime refere no sira lahatene aktu ne'ebé sira halo ne'e kontra lei.

Tribunál deskobre katak arguidu nain rua provadu komete duni krime explorasaun seksuál hasoru lezada nain tolu hodi hetan benefisiu. Prova ne'e bazeia ba konfisaun arguidu AS no arguidu AP no konfirma mós hosi lezada sira.

Depoide avalia prosesu ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu AS ho pena prizaun tinan 7, tanba provadu arguidu AS hanesan autor prinsipal. Tribunál mós kondena arguidu AP ho pena prizaun tinan 5 tanba kontribui parsialmente hodi komete krime refere hasoru lezada nain 3.

23. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 62/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout, Dr. Daniel Elu
Tipu desizaun : Absolve

Iha 29 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida ILT hasoru nia-banin fetu CB, iha Sub-Distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 20 Dezembru 2015, maizumenus iha tuku 15.00 lorokraik, arguida ho lezada diskute malu tanba lezada lakonkorda katak arguidu duun nia mak impede lezada nia oan latama iha orfonatu Topohonis-Oe-Cusse. Tanba ne'e arguida dudu lezada hosi kios laran sai ba iha liur no kaer lezada nia isin riba tun ba rai no buti dala 1 iha lezada nia kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek kiik iha reen-tos, no bubu.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktus parsialmente katak nia ho lezada dudu malu hosi kios laran sai ba iha liur nune'e rezulta lezada monu rasik. Arguida deklarata katak lezada nerboza no tenta atu tata arguida nia liman, nune'e lezada defende an hodi buti mós iha lezada nia kakorok.

Arguida dehan durante ne'e servisu hanesan Staff iha Fundasaun Topuhonis-Oe-Cusse. Arguida deklarata katak nia arrepende ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha tribunál.

Tanba deklarasaun entre arguida no lezada la hanesan, tribunál rona depoimentu hosi testemuña FM no AN. Testemuña FM no AN depoimenta katak, sira la hare arguida ho lezada dudu malu iha kios laran. Testemuña nain rua dehan de'it so hare hetan lezada ho arguida dudu malu sai ba

iha liur. Momentu ne'e testemuña nain 2 tur hela iha baranda, testemuña FM nia uma ne'ebé viziñu besik liu ho lezada nia uma.

Testemuña sira dehan sira haree lezada no arguida kaer malu iha faru golla hodi dudu malu to'o derepenti lezada sidi no monu rasik iha ai kafé nia sorin. Testemuña sira dehan, la haree lezada kanek no ran sai. Wainhira lezada monu ba rai arguida kontinua lori liman hanehan de'it tanba lezada tenta atu tata arguida. Testemuña nain rua hamrik no halai ba ajuda hafahe tiha sira nain rua no ida-idak fahe malu lao ba nia uma.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu tuir artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ba arguida.

Enkuantu defeza husu tribunál atu absolve arguida tanba bazeia faktus no depoimentu hosi testemuña nain rua lahare katak arguida kanek no ran. Tanba ne'e defeza husu atu absolve arguida no karik tribunál iha hanoin seluk bele kondena arguida ho pena ne'ebé justu.

Depoizde avalia prosesu hotu, tribunál konklui no afavor ba alegasaun defeza nian no absolve arguida hosi akuzasaun ministériu públiku.

24. Krime pekulatu

Nú. Prosesu	: 168/krime/2015/TDO.
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. João Ribeiro (Reprezenta Tribunál kolektivu)
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Afonso G. Fatima (Defensória Públiku) ho Dr. Daniel Elu
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 3 no suspende ba tinan 3

Iha 29 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime pekulatu ne'ebé envolve arguidu Jose Oqui hasoru Ministeriu Agrikultura no Peskas (MAP), Distritu Oe-Cusse.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak, iha lora 20 Jullu 2009, iha MAP Oe-Cusse, arguidu simu proposta hosi Sr. Fernando Fina no Sebastião Meni ho asuntu atu renova konstrusaun (*kolam ikan salamaun*) iha Sakato. Projeitu renovasaun ne'e han kustu total orsamentu US\$28.576 ba grupu Lao Ba Oin ne'ebé lidera hosi Jacinto Colo. Iha momentu ne'e arguidu nu'udar Direitór MAP Oe-Cusse, ne'ebé iha kompetensia atu haruka proposta ne'e ba MAP nasional. Iha lora 12 Agostu 2009, MAP Nasionál aprova proposta ne'e atu hadia kontrusaun kolam ikan ne'e ho montante US\$10.000 no depois ne'e arguidu desvia osan hamutuk US\$9,335.00 ba nia privadu.

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese nia sala tanba konsege desvia osan estadu ne'e ba nia interese privadu. Arguidu mós arrepende nia hahalok no promete sei lakomete tan krime ne'e iha futuro. Arguidu deklara selu fali ona osan ho total US\$9,335.00 ba estadu RDTL.

Antes ida-ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 295 Kodigu Penal kona-ba pekulatu no artigu 303 Kódigu Penál kona-ba falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika.

Iha julgamentu ida ne'ebé hala'o iha 11 Marsu 2016, Tribunál halo alterasaun subtansial ba kualifikasaun juridiku no mantein de'it ho artigu 295 Kódigu Penál kona-ba pekulatu.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu, tribunál presindi testemuña sira no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku kontinua mantein ho nia akuzasaun tanba iha indisius forte katak arguidu kontra artigu 297 no 303 Kódigu Penál, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 8 ba arguidu.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no kmaan ba arguidu tuir kulpa ne'ebé nia komete. Defeza husu pena refere tanba arguidu iha oan nain 4, foin primeira-vez komete krime no arrepende ona ninia hahalok, no konsege selu fali ona osan US\$9,335.00 ba estadu iha tinan 2015.

Depoisde avalia prosesu ne'e hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 no suspende ba tinan 3 inklui selu kustu judisiál US\$40.00.

25. Krime ofensa ba integridade fízika simples negligente

Nú. Prosesu : 64/krime.S/2016/TDO
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Advogadu Privadu : Dra. Cesaltina da Concição Freitas
Tipu desizaun : Pena multa US\$ 90.00

Iha 29 Marsu 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples negligente ne'ebé envolve arguidu Crisanto Manuel Tolan hasoru Blandina Elu (matebian), iha Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak iha 22 Dezembru 2015, maizumenus tuku iha 2.00 meudia, lezada husu ajuda ba arguidu tula lori nia hosi mota Tono ba mate uma iha Nunhenu ho motor. Depoisde besik mate uma derepentini lezada monu tuun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek no ran sai barak hosi ulun. Arguidu tauk no tula fila fali lezada ba ospital hodi halo tratamentu maibe iha tuku 2.00 madrugada lezada hakotu iis ka mate iha ospital referál Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba omisidiu negligente.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun ministériu públiku no deklarata katak nia arrepende ninia hahalok. Arguidu deklarata katak nia ho intensaun atu ajuda lezada maibe dezastre kauza lezada mate.

Arguidu mós deklarata depoisde akontesementu ne'e, nia buka dame malu ho familia matebian nian no fó indemnizasaun karau 1, fahi 2, bibi 2 ho osan montante US\$650.00 ba familia matebian hodi responsabiliza ba prosesu funeral. Arguidu mós deklarata katak, foin primeira-vez komete krime ne'e, nia servisu nu'udar kondutor ho salariu kada fulan US\$100.00. Arguidu promete katak sei la komete tan krime ne'e iha futuru hasoru ema seluk.

Enkuantu testemuña Manuel Texeira nu'udar matebian nia laen konfirma katak, arguidu ho nia inklui nia familia dame malu ona ho arguidu. Testemuña konfirma katak, arguidu fó indeminizasaun karau 1, fahi 2, bibi 2 ho osan hamutuk US\$650.00 ba prosesu funerál maibe testemuña hakarak kontinua prosesu kazu refere.

Tanba arguida konfesa no konfirma ona hosi testemuña, tribunál presindi rona testemuña sira seluk no kontinua ba alegasaun finál.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu tuir artigu 140 (2) no artigu 16 (2) Kódigu Penál.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tanba iha prosesu julgamentu arguidu konfesa faktus integralmente no arguidu hatudu nia boa-fé no responsabilidade hodi ajuda lezada ba ospital. Arguidu mós deklara katak foin primeira-ves komete krime no depoisde lezada mate arguidu buka rezolve kazu ne'e no dame malu ona ho familia matebian inklui fó indeminizasaun.

Depois avalia prosesu hotu tribunál halo alteirasaun juridiku ba artigu 140 Kódigu Penál kona-ba krime omisidiu negligente ba artigu 148 (2) Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples negligente ho groseiru inklui artigu 76 Kódigu Estrada.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 no kada loron sei selu US\$1.00 durante loron 90. Wainhira arguidu la kumpri pena multa refere sei aplika pena alternativa loron 60 kastigu iha prizaun.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone:3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPt.